



## LIDA Stories

[lidastories.net](http://lidastories.net)

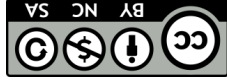
مرسته کول او ټوټلې / Aider et

comprendre

✍ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

✉ Shir Ahmad Laiwal (ps), Zina (fr)

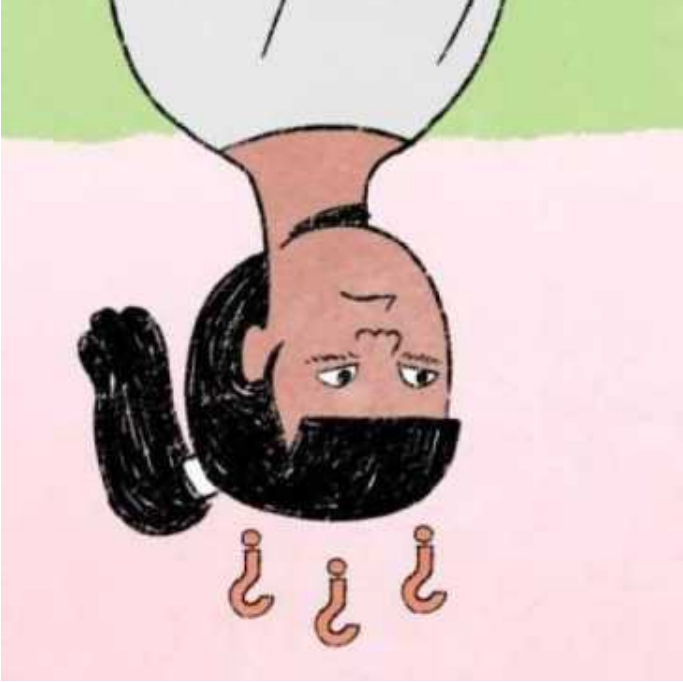


This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>

مرسته کول او ټوټلې

Aider et comprendre



✍ Espen Stranger-Johannessen

👤 Aakane

✉ Shir Ahmad Laiwal

1

🗨️ ښځو / français / français



“مننه!”

...

“Merci !”

„Je ne sais pas.“

...

„بوتھوڑا نہ جانتے؟“





“چيري دي —؟”

...

“Où est...?”

"Merci !"

...

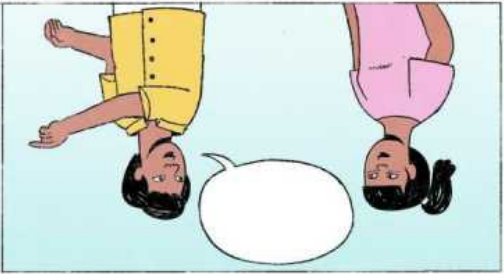
"dimo!"



"Par là."

...

"دها لاه."





“زه نه پوهيږم.”

...

“Je ne comprends pas.”



“مهرباني وکړئ، ایا زه هغه لرلایي شم؟”

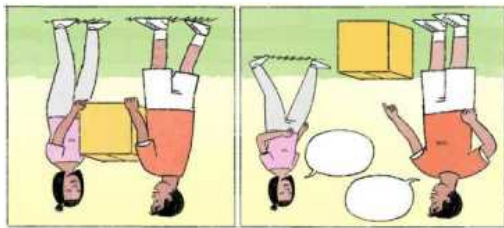
“!هو، البته”

...

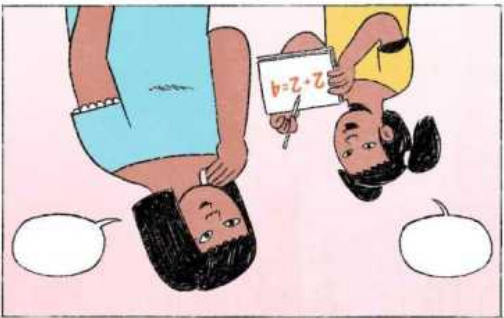
“Pourrais-je avoir cela, s’il vous plaît ?”

“Oui, bien sûr !”

“مهرنابني وكري، انا يا بسو بسا سره”  
 “مرسته كولا شي؟”  
 “اهو، البته”  
 ...  
 “Pourriez-vous m'aider, s'il  
 vous plat ?”  
 “Oui, bien sûr !”



“زي دى صحیح دى؟”  
 “هو.”  
 ...  
 “Est-ce juste ?”  
 “Oui!”





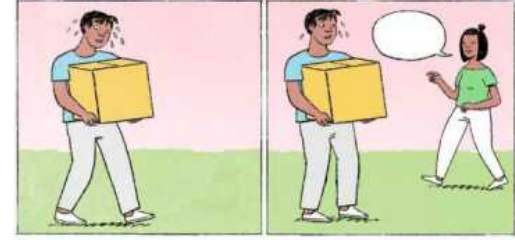
“ايا دا صحيح دې؟”

“نه.”

...

“Est-ce juste ?”

“Non.”



“ايا زه ستاسو سره مرسته كولايی”  
“شم؟”

...

“Puis-je vous aider ?”